

# EL PUEBLO



**IMPONGAMOS**  
la solidaridad de los  
españoles en la miseria  
y en la abundancia!

*Diario del trabajo nacional*

Año II.—Núm. 422 •• Madrid, miércoles 12 de noviembre de 1941 ••• Redacción y Administración, Narváez, 72. Teléfono 62600. ••• Precio, 25 céntimos

## VOZ ESPAÑOLA EN LOS CAMINOS ROJOS



Los mismos soldados que en nuestra Cruzada ahogaron el grito antinacional de "Viva la U. R. S. S.!" llevan ahora por los caminos soviéticos la consigna victoriosa de "¡Arriba España!"

## El aguinaldo para los voluntarios DE LA DIVISION AZUL

### EL FRENTE DE JUVENTUDES ORGANIZA UN MAGNO FESTIVAL

**35.000 jerseys prepara para la Sección Femenina para los camaradas combatientes**

### LA SIEMBRA, QUE HACER HISTORICO

En los años de comodidades que han pasado, al menos por ahora, todas las cosas parecían concedidas en virtud de unos derechos que nadie se tomaba la molestia de precisar. No era fácil percatarse del tremendo esfuerzo que suponía una vida tan ostentosa y regalada como la que se llevaba en cualquier ciudad. Y ocurría que los campos, condenados a producir siempre, eran mirados con menosprecio; bien claramente estaba que el ideal sumo de la vida humana se realizaba en los encantos y el refinamiento ciudadanos. Por otra parte, las cosechas no tenían la importancia de hoy en un mundo abierto que podía compensar las deficiencias de unas naciones con lo que sobraba a otras.

No podía España dejar que en los días en que se conmemora el natalicio del Redentor los faltases a los héroes voluntarios españoles de la División Azul el regalo familiar de Pascua, al mismo tiempo que nacional, de todos los que desde aquí contemplamos benditos de orgullo las memorables hazañas de nuestros mejores soldados.

Cáceres como consecuencia de las inclemencias del tiempo, fué preciso aplazarlo para mañana, jueves, por la tarde, a la misma hora. Felicitando, por tanto, escasas horas para que los madrileños puedan demostrar una vez más su generosidad, al mismo tiempo que tendrán ocasión de apreciar la magnífica labor que desarrollan los coros cáceres, que en escaso tiempo de actuación han conquistado fama en la interpretación de cantos infantiles.

Es preciso que la adhesión de toda la España de Franco, la España que siempre sabe ser generosa para aquellos que por ella y la civilización cristiana luchan, para los hombres de la División Azul, sea unánime, total, y que con el aguinaldo que llegue a sus manos vaya también el calor de los hogares españoles, el aliento de todos los buenos patriotas en esta fiesta tan cristiana y familiar, para que allí, en las duras y hoscas tierras de la Rusia soviética, lejos de los suyos, pero con el pensamiento puesto en ellos, tengan en el aguinaldo recibido la caricia de la Patria, la presencia de los que aquí dejaron y desde aquí por ellos y por su victorioso regreso piden.

Los pedidos de localidades son numerosos y muchos los donativos recibidos. Mil pesetas se han pagado por algunas butacas y gran número de ellas a docenas de cincuenta y docenas de pesetas.

En los campos de toda Europa, ya libres por ventura del estrago de la guerra, se siembra este año con más intensidad que nunca y también con más ansiedad, respondiendo así a lo que ocurre en fábricas y talleres, sometidos a un régimen de trabajo intensivo que todos los pueblos de este continente necesitan para hacer frente a las contingencias que puedan acarrear la guerra y el bloqueo.

En estos días de otoño son los campos y la siembra el sumo interés de Europa y la batalla que se precisa sentir y ganar si queremos que se nos abran de par en par las puertas del porvenir.

Las variadas suscripciones abiertas aumentan rápidamente. Se espera una brillante recaudación, pues los donantes se multiplican y los donativos son muy generosos.

En el sector al sur de Tula, las formaciones de infantería y carros de asalto han derrotado en un ataque envolvente a una división de Caballería soviética. Numerosos prisioneros, 91 cañones y otro material de guerra ha sido capturado por nuestras fuerzas.



Soldados españoles, convalecientes aun de las heridas, a la hora de comer en una clínica de reposo destinada a nuestros héroicos combatientes.

## FINLANDIA CONTINUARA LA GUERRA hasta que queden garantizadas SU SEGURIDAD Y SU PAZ

### Respuesta del Gobierno finlandés a LAS DEMANDAS NORTEAMERICANAS

**"También un país pequeño tiene derecho a la existencia y a defender su territorio"**

HELSINKI, 12.—La respuesta del Gobierno finlandés a los memorandos presentados por el de los Estados Unidos el 27 y 30 de octubre pasado, entregada por el ministro finlandés de Asuntos Exteriores al representante diplomático de los Estados Unidos en Helsinki, estipula que la situación de vecindad con la Unión Soviética representa un continuo estado de defensa de Finlandia contra las aspiraciones de dominio de los Soviets, y que la suerte de Finlandia sería muy problemática si no tomara las medidas necesarias para garantizar su seguridad. El pueblo finlandés cesará la lucha cuando este peligro que amenaza su existencia haya desaparecido y se hayan creado garantías bastantes para su seguridad permanente. Después de subrayar las obligaciones de Finlandia hacia los finlandeses de la Carelia Oriental, el Gobierno finlandés hace constar que el Gobierno de los Estados Unidos, según su nota, parece que esperaba de Finlandia que ésta solicitara la paz sin tener la menor garantía de que dicha paz fuera consolidada y sin que un ofrecimiento de paz o arbitraje le hubiera sido hecho.

El Gobierno finlandés no puede compartir el punto de vista norteamericano de que el Ejército finlandés amenaza a los Estados Unidos —dice la respuesta—, y es preciso poner de relieve que también un país pequeño tiene derecho a la existencia y a defender su territorio. El pueblo finlandés continuará la guerra hasta que queden garantizadas su seguridad y su paz para el trabajo, por lo cual—concluye—no puede comprometerse a una suspensión injustificada o artificial de las operaciones militares. (Efe.)

(Texto íntegro de la nota, en la página 4.)

## La guarnición italiana de Culquabert RECHAZA TODOS LOS ATAQUES

### Nápoles soporta nuevos bombardeos con calma y disciplina

ROMA, 12.—Comunicado del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas: "La aviación enemiga ha llevado a cabo nuevas incursiones sobre Italia Meridional y Sicilia. En la tarde de ayer un aparato enemigo de reconocimiento ha sido derribado en llamas por nuestros cazas en Capri. Los aviones británicos han lanzado bombas incendiarias y explosivas en una serie de ataques llevados a cabo en oleadas sucesivas sobre la ciudad de Nápoles. Seis personas han resultado muertas, y cerca de treinta heridas. Se han registrado daños en algunas casas y varios principios de incendio, que han sido dominados rápidamente. La población ha dado muestras de calma y disciplina.

### ALERTA EN EL CANAL



La D. C. A. costera, prevenida contra una incursión inglesa.

Tras aviones ingleses han sido derribados sobre Sicilia en las primeras horas de la mañana de hoy por la acción de la D. C. A., y otros por los cazas. Ha sido además capturada la tripulación de otro avión que se precipitó al mar.

También en las primeras horas de la mañana de hoy cuatro cazas pesados británicos han sido interceptados por nuestros cazas, y han caído en la zona de Cefalú. Otros tres desaparecieron en el mar, y un cuarto se precipitó a tierra. El oficial que lo tripulaba ha sido hecho prisionero.

En África del Norte no se han registrado acciones de importancia en el frente de Tobruk ni en el de Sollum. Un aparato británico ha sido derribado durante una incursión enemiga sobre Bengasi, en la que no fueron ocasionados daños. La tripulación—dos oficiales—ha sido prisionero.

## La costa sur de Kertch, ALCANZADA

### En ataque envolvente ha sido derrotada una división soviética de Caballería

## CONSTANTE BOMBARDEO DE MOSCÚ

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 12.—Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

"Las tropas alemanas y rumanas han alcanzado la costa sur de Kertch tras varios combates de persecución. El ejército aéreo alemán ha continuado el bombardeo de los puertos de Sebastopol, Kertch y Anapa con tomefués. En el sector al sur de Tula, las formaciones de infantería y carros de asalto han derrotado en un ataque envolvente a una división de Caballería soviética. Numerosos prisioneros, 91 cañones y otro material de guerra ha sido capturado por nuestras fuerzas.

Las tropas alemanas han hecho fracasar un intento de diversión de las fuerzas bolcheviques cercadas en San Petersburgo, que atacaron con fuerzas concentradas. El enemigo sufrió considerables pérdidas. De los 17 carros soviéticos que tomaron parte en la acción, y de los cuales siete eran de tomefués máximo, han sido destruidos 11.

Las líneas de la retaguardia enemiga y los aeródromos del enemigo han sido atacados con éxito en todos los sectores del frente por los aviones alemanos. Un gran número de trenes han quedado destruidos a consecuencia de estos ataques, que también ocasionaron importantes pérdidas a la aviación bolchevique.

Moscú ha sido bombardeado día y noche con bombas explosivas e incendiarias. Varios impactos directos han ocasionado daños de importancia en las instalaciones ferroviarias.

Otros ataques nocturnos de la aviación alemana se han dirigido contra las fábricas de armas de Gorki.

En el espacio marítimo de la Gran Bretaña, los bombarderos alemanos han conseguido impactos directos sobre un gran mercante enemigo que navegaba al este de Lowestoft. En el Mar del Norte, la D. C. A. alemana ha de-

## Inglaterra no podrá resistir SIN SUMINISTROS YANQUIS

### Un alto funcionario norteamericano lo proclama así en un discurso

NUEVA YORK, 11.—"Inglaterra no podrá continuar resistiendo si los Estados Unidos no la suministran, en cantidades importantes, productos alimenticios", ha declarado en un discurso pronunciado en Danville (Virginia), el alto funcionario del Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos, Els, que acaba de regresar de un viaje a la Gran Bretaña. Este país, a juicio de Els, tiene necesidad, especialmente, de leche, huevos y embutidos.

### DE AQUI HUYO TIMOCHENSKO



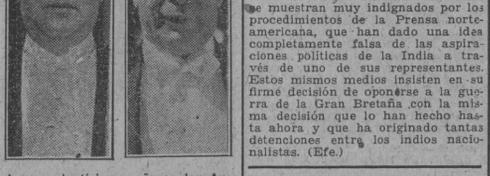
Cuartel General del mariscal rojo en Wyasma.

## SOLO LA INDEPENDENCIA DE LA INDIA SATISFARA AL CONGRESO

### GHANDI DESMIENTE a un PERIODISTA NORTEAMERICANO

BANGKOK, 11.—Ghandi ha hecho declaraciones a los periodistas indios sobre una entrevista publicada en un periódico norteamericano que el jefe indio concediera al enviado especial de dicho periódico. En la referida entrevista pretende que el mahatma Ghandi declaró que la India no pide una independencia completa, sino que se contenta con un Estatuto de Dominio. Ghandi ha desmentido ahora estas afirmaciones del periodista norteamericano que el jefe indio concediera al enviado especial de dicho periódico. "Hasta la fecha—declaró—no he oído jamás el nombre de tal periódico. Mi actitud no ha cambiado en nada. El Congreso no se contentará sino con la independencia completa de la India."

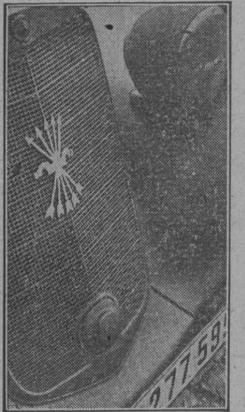
En los medios nacionalistas indios se muestran muy indignados por los procedimientos de la Prensa norteamericana, que han dado una idea completamente falsa de las aspiraciones políticas de la India a través de uno de sus representantes. Estos mismos medios insisten en su firme decisión de oponerse a la guerra de la Gran Bretaña con la misma decisión que lo han hecho hasta ahora y que ha originado tantas detenciones entre los indios nacionalistas. (Efe.)



Los excelentísimos señores don Antonio Alvarez Vidaurte y don Antonio Nájera Cabrera, ministros plenipotenciarios en nuestra Patria del Salvador y Guatemala, respectivamente, a quienes Su Excelencia el Jefe del Estado se ha dignado conceder la Gran Cruz de Isabel la Católica. (Fotos Cifra.)

Al Mercado Nacional de Artesanía acuden compradores que tú no podrás hallar por tí solo en parte alguna.

## LA FALANGE EN ALEMANIA



Flechas de la Falange en el radiador del coche de un comandante de la División Azul.

## NUEVOS CONTINGENTES PARA LA R. A. F. DE ORIENTE MEDIO

EL CAIRO, 12.—Los contingentes de la R. A. F. en el Oriente Medio van a ser considerablemente aumentados en el curso de las próximas semanas, según informaciones obtenidas por los instructores de las fuerzas aéreas británicas, y ha sido calificada de "la mayor unidad de aviación del Mundo". El general DeLaminal, comandante en jefe de las fuerzas de Siria, ha revisado la nueva formación. (Efe.)

## Alemania y el invierno

Los que esperaban la derrota de las tropas alemanas en las que combaten del lado del comunismo comenzaron a suavizar sus esperanzas cuando se dieron oficialmente los resultados de las primeras batallas gigantescas de aniquilamiento. Rusia no podía resistir, pensaban, pero hace un esfuerzo titánico, aunque costoso, para que el invierno sorprenda en plena campaña a las tropas alemanas. Y los más esperanzados pensaban que las operaciones militares continuarían hasta la segunda quincena de septiembre, época en que el frío se hace ya sentir en el Norte.

El discurso del Führer anunciando una gigantesca ofensiva en los primeros días de octubre fué ya un signo de alarma para los que confiaban en el invierno. Pero es que las más tremendas batallas de aniquilamiento de los rusos empezaron, y cuando el calendario señala una fecha no deseable del 6 de noviembre las partes del Alto Mando siguen dándonos ciudades ocupadas y batallas que no hacen sospechar una suspensión rápida de las operaciones, que podrían ya cesar sin que esto valiera a los rusos mucho en la derrota implacable que les aguarda.

Lo más curioso de todo esto es que parece que los rigores del invierno no han sido aprovechados por los alemanes con esa espléndida precisión con que saben prever todas las contingencias de sus campañas. La guerra hace dos años largos. Los ejércitos rusos en retirada o puestos en círculos de hierro y fuego por las tropas alemanas no pueden ni utilizar los recursos de su país. Y los que aún permanecen lejos del alcance de las armas, sin comunicaciones regulares, sin las fábricas necesarias para su petrecho y con el lastre imponente de poblaciones enteras que han sido evacuadas, no gozarán tampoco del beneficio que les pudiera deparar la tan deseada aniquilación del hielo y de la bruma. Los que esperaban la llegada del invierno como barrera contra el impulso alemán se ven desengañados ante el hecho maravilloso de la continuación de las operaciones militares, que si cesaran sería porque las fuerzas en franca huida se habían entregado y habían sido aniquiladas.

## Kollov, jefe del sector de Moscú, capturado por los alemanes

### ESTABA CONDENADO A MUERTE por haber ordenado un repliegue

BERLIN, 11.—Un jefe ordenado del sector de Moscú, el coronel Kollov, ha logrado en una retirada ser hecho prisionero por un destacamento de infantería alemana. Kollov se hallaba condenado a muerte por haber ordenado, hacia últimos de octubre, el repliegue de su división, intencionalmente presionada por los alemanes, después de haber perdido la mitad de sus efectivos de hombres, artillería, carros y armas pesadas de infantería. El no haberse ejecutado inmediatamente la sentencia, y la retirada desordenada de sus guardianes, permitieron al coronel pasarse a los alemanes. El prisionero ha declarado que al ordenar el repliegue de su fuerza no había hecho más que seguir los dictados de la conciencia y del sentido común, ya que de nada hubiera valido el sacrificio de unos cientos más de hombres. (Efe.)

## LITVINOV Y WAVELL se entrevistarán en Teherán

BERNA, 11.—El nuevo embajador de la U. R. S. S. en Washington, Litvinov, celebrará una entrevista en Teherán con el general Wavell, según el periódico suizo "Basler Nachrichten", que recibe esta información de Angora. Agradece el citado diario que, caso de que no se haya verificado hoy, esta conferencia se celebrará mañana.

## Ocupación de Mariental por las TROPAS GERMANORRUMANAS

BUCAREST, 11.—Las tropas germanorumanas que operan en dirección a Kertch han ocupado Mariental, a unos treinta kilómetros del primer punto citado. Otras unidades procedentes de Jaffa actúan en unión de las que marchan sobre Sebastopol. (Efe.)

### DERROTA BELICA E INDUSTRIAL, por Bellón.



—Aquí tienes, padrecito, lo único que nos queda para reorganizar las unidades de carros.—





